

SANUS®

A brand of **legrand**



THANK YOU FOR CHOOSING **SANUS**
VIELEN DANK, DASS SIE **SANUS** GEWÄHLT HABEN
MERCİ D'AVOİR CHOISI **SANUS**
GRACIAS POR ELEGIR **SANUS**

VSL4 INSTRUCTION MANUAL

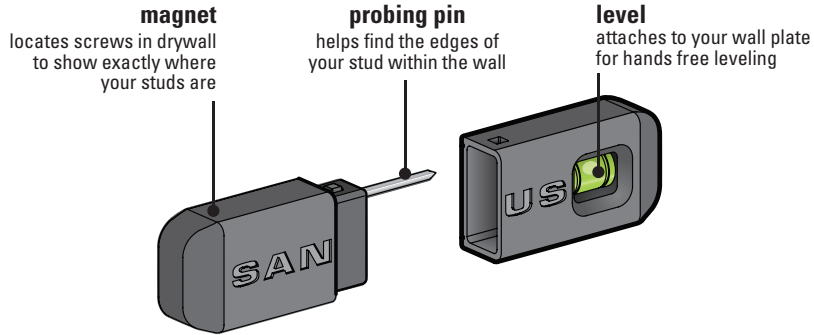
Scan for easy
install video
Zur Anzeige des
Montagevideos hier scannen
Scannez ici pour visionner la
vidéo d'installation facile

Escanee para obtener un vídeo con
el sencillo proceso de instalación

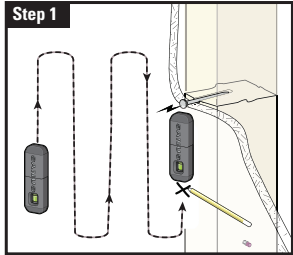


SANUS MAGNETIC STUD FINDER

Designed to find your studs and make life easier – included in hardware kit.



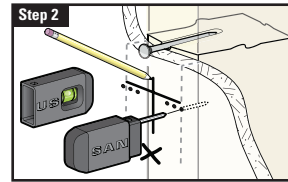
TWO SIMPLE STEPS TO FINDING YOUR STUDS:



Holding it vertically, lightly move the SANUS Magnetic Stud Finder up and down while sliding across your wall. The magnet within will be attracted to the screws in the stud.

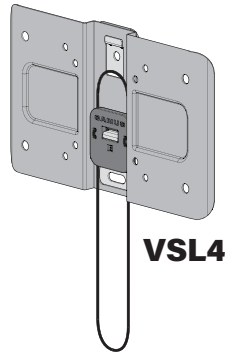
Once the magnet has landed on a screw, place a pencil mark on the wall directly below the magnet.

You can verify this is a stud by moving the Magnetic Stud Finder up or down to find a second or third screw within the wall.



Pull apart the SANUS Magnetic Stud Finder to expose the probing pin within. Starting about $\frac{1}{2}$ inch away from the first pencil mark insert the probing pin into the wall every $\frac{1}{8}$ inch until it inserts completely into the wall. Once that happens, you know you've found one edge of your stud. Repeat this process till you have found the stud edges and center of the stud.

⚠ WARNING: This product contains a magnet. If an implanted medical device such as a pacemaker or implantable cardioverter defibrillator (ICD) is in use, magnetic fields may affect the operation of those devices, resulting in serious injury or death. If you have an implanted medical device, keep at least 13 cm (5in.) between your device and the magnet. Please consult with your physician or medical professional prior to using this product.



VSL4

We'll Make It Stress-Free

If you have any questions along the way, just give us a call. We're ready to help!

US: +1 (800) 359-5520

(EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853)

Wir helfen Ihnen für eine problemlose Montage

Falls Sie bei der Montage Fragen haben sollten, rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gerne!

US: +1 (800) 359-5520

(EMEA: +31 (0) 495 580 852; Großbritannien: +44 (0) 800 056 2853)

Nous ferons en sorte que tout soit simple pour vous

Si vous avez des questions pendant l'installation, appelez-nous. Nous sommes là pour vous aider !

US: +1 (800) 359-5520 (États-Unis)

(EMEA: +31 (0) 495 580 852; RU : +44 (0) 800 056 2853)

Sin estrés

Si más adelante tiene preguntas, llámenos. ¡Estamos a su disposición!

US: +1 (800) 359-5520

(EMEA: +31 (0) 495 580 852; Reino Unido: +44 (0) 800 056 2853)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS - PLEASE READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE

Before getting started, let's make sure this mount is perfect for you!

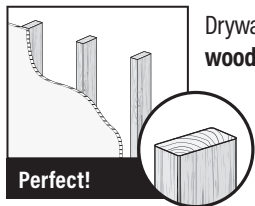
1 Does your TV weigh more than 50 lb (22.7 kg) including accessories?



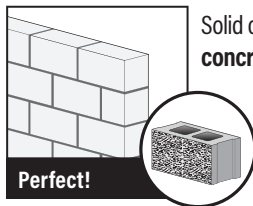
No – Perfect!

Yes – This mount is NOT compatible. Visit MountFinder.Sanus.com or call US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) to find a compatible mount.

2 What is your wall made of?



Drywall with wood studs?



Solid concrete or concrete block?



Unsure?

Call Customer Service:
US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 Do you have all the tools needed?



Screwdriver



Tape Measure



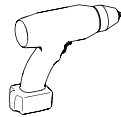
7/32 in.
(5.5 mm)
Wood

Drill Bit



3/8 in.
(10 mm)
Concrete

Drill Bit



Electric Drill



Hammer

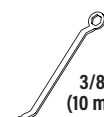


1/2 in.
(13 mm)

Socket Wrench



Pencil



3/8 in.
(10 mm)

Wrench

4 Ready to begin?

Please read through these instructions completely to be sure you're comfortable with this easy install process. Also check your TV owner's manual to see if there are any special requirements for mounting your TV.

If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact Customer Service at US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- This product includes directions and hardware for use with wood stud, solid concrete and concrete block walls - DO NOT install into drywall alone.
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined.
- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.

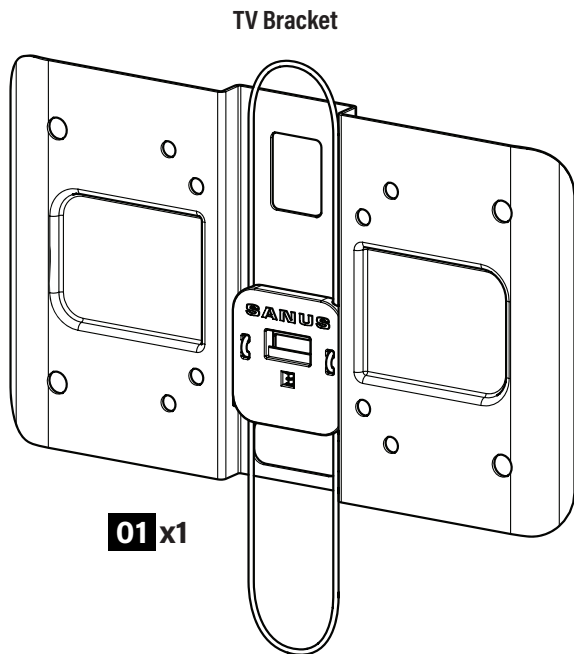
STEP 1 Attach Bracket to TV

Parts and Hardware for STEP 1

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

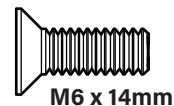
📄 NOTE: Not all hardware included will be used.



200 x 200 Extension



200 x 200 Extension Screw



03 x4

200 x 200 Extension Nut

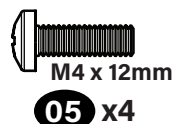


Parts and Hardware for STEP 1

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

📄 NOTE: Not all hardware included will be used.



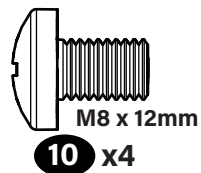
M4 x 12mm

05 x4



M6 x 12mm

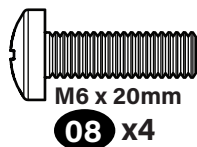
07 x4



M8 x 12mm

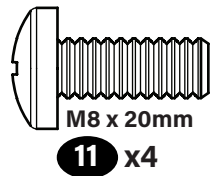
10 x4

TV Screws



M6 x 20mm

08 x4



M8 x 20mm

11 x4



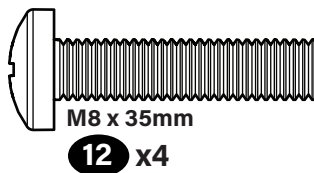
M4 x 30mm

06 x4



M6 x 35mm

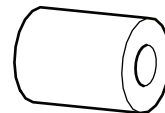
09 x4



M8 x 35mm

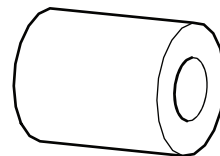
12 x4

TV Spacers



M4

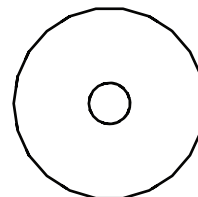
13 x4



M6/M8

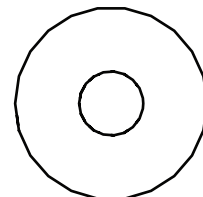
14 x4

TV Washers



M4

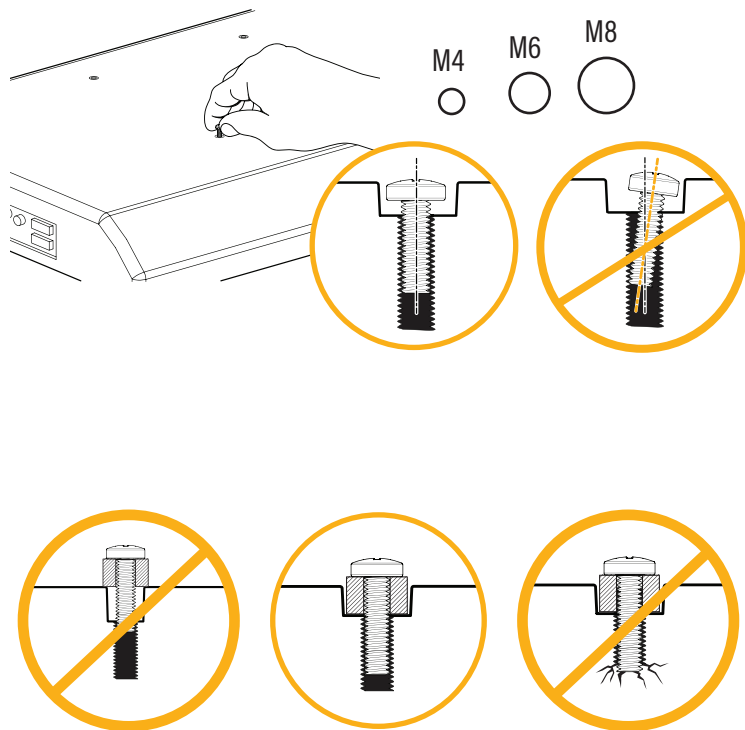
15 x8



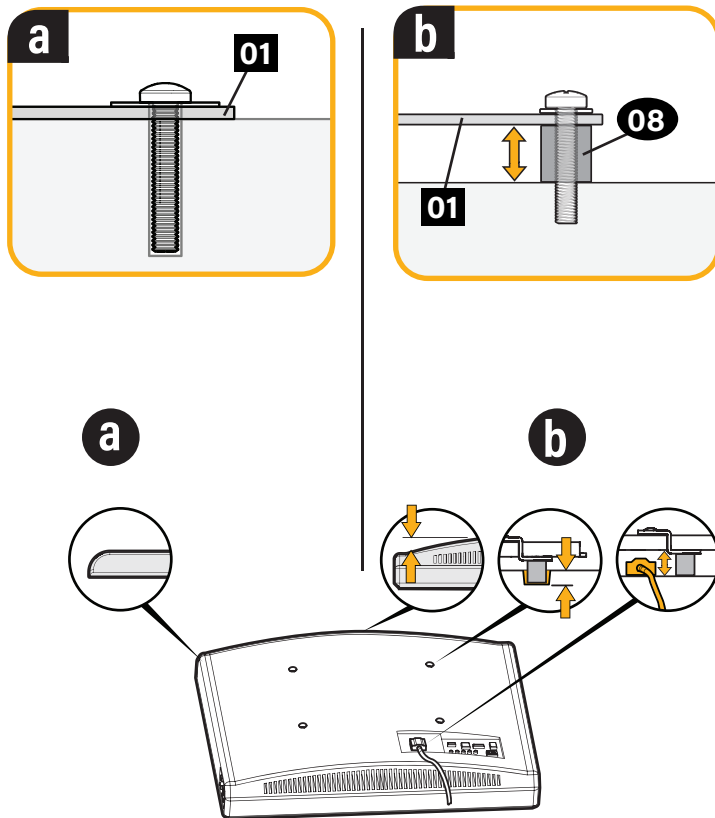
M6/M8

16 x4


1-1 Select TV Screws

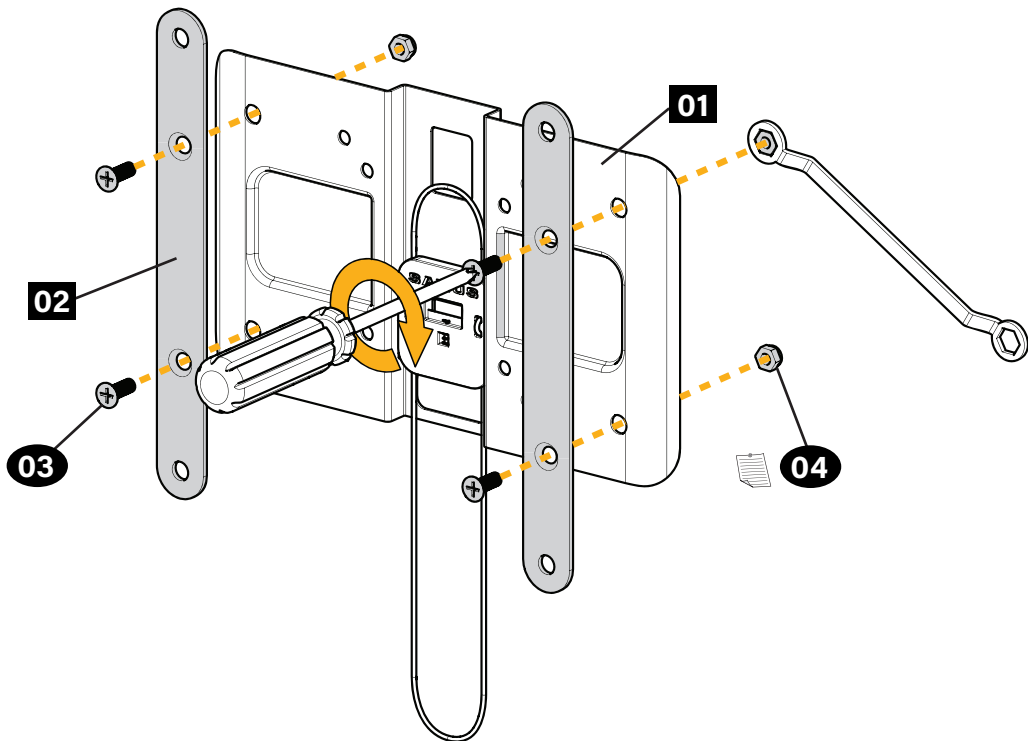


1-2 Spacers

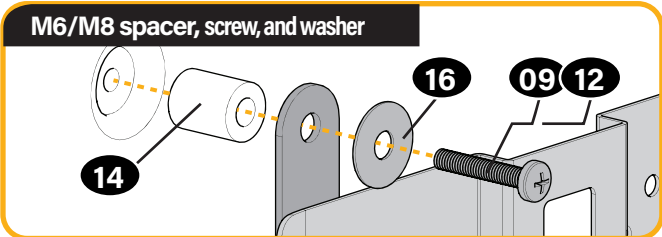
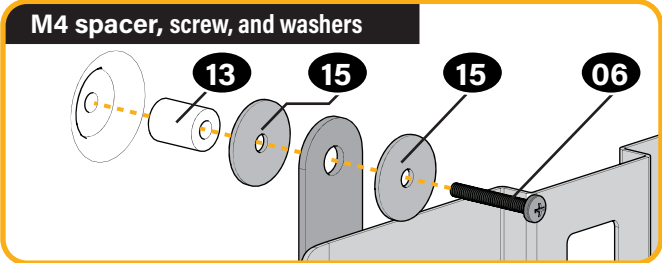
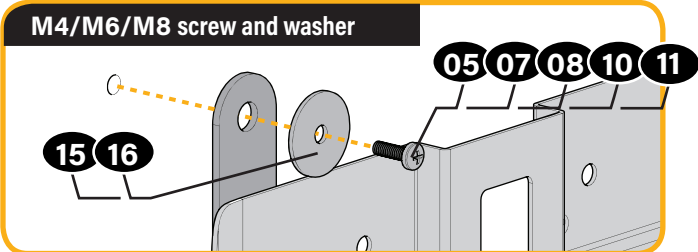
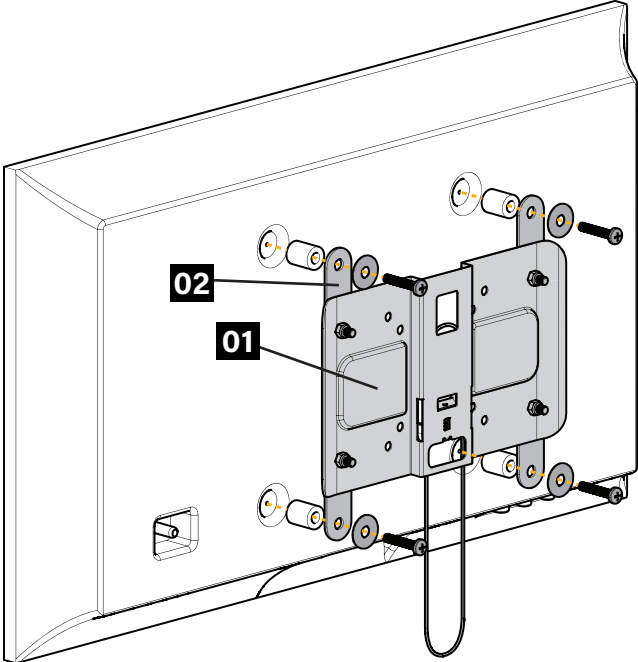


Install bracket extensions **02** only if your TV has a 200x200mm (7.9 x 7.9 in.) hole pattern.

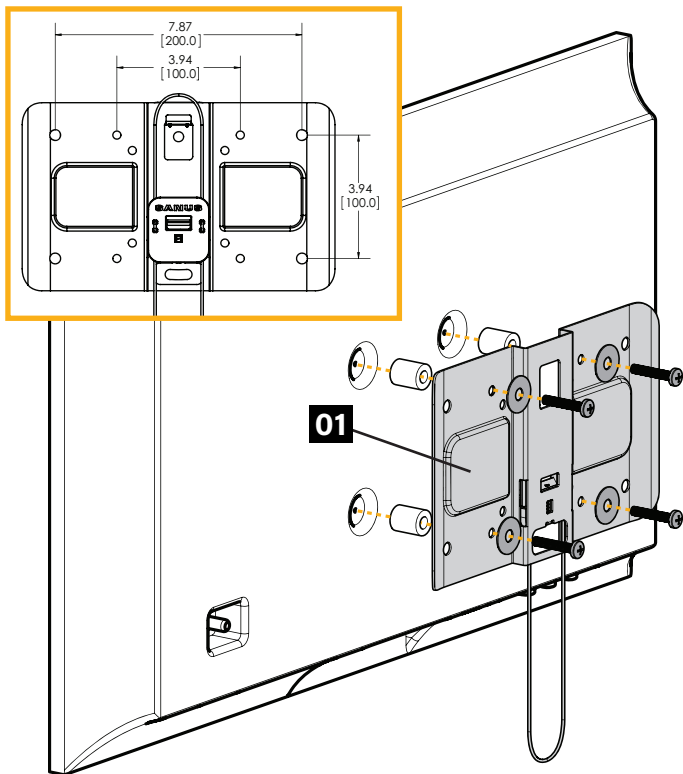
 **NOTE:** Nuts **04** are poly-locks and will need to be forcibly tightened.



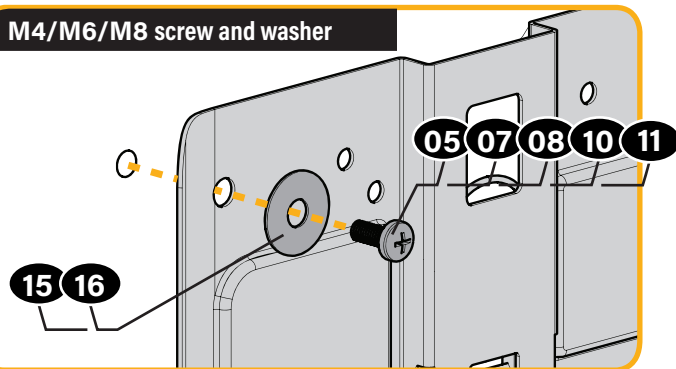
1-3 Attach TV Bracket with 200 x 200 mm Extensions



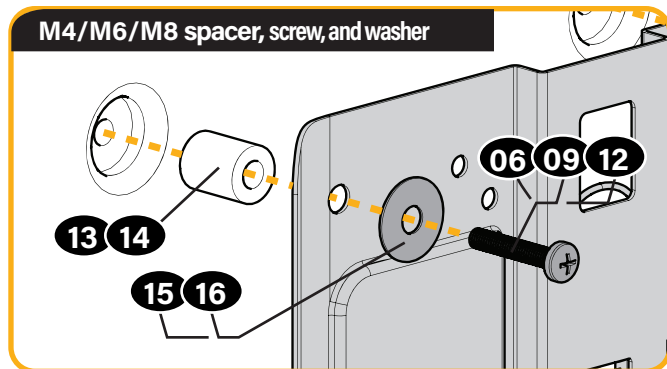
1-4 Attach TV Bracket 200 x 100 mm and 100 x 100 mm



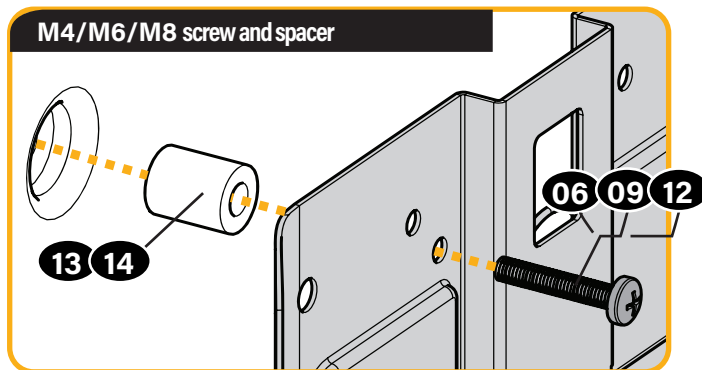
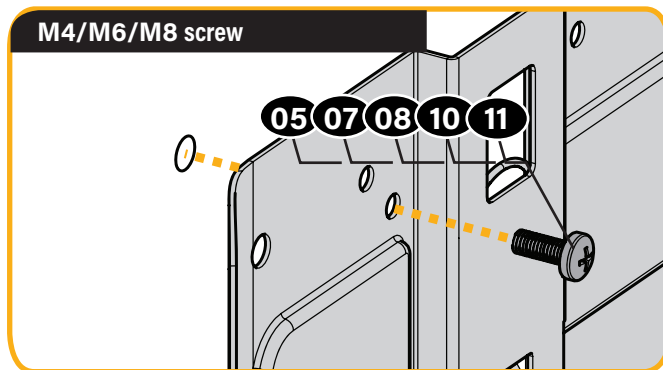
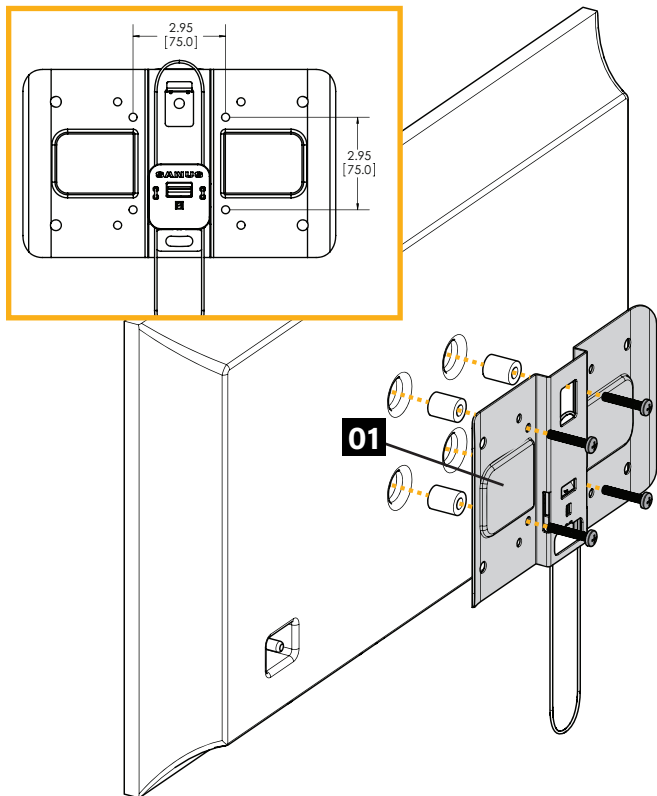
M4/M6/M8 screw and washer



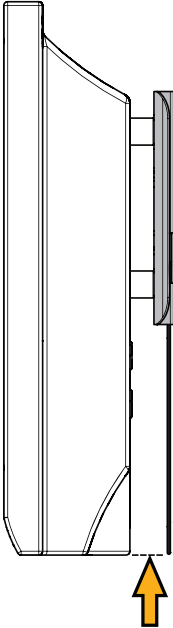
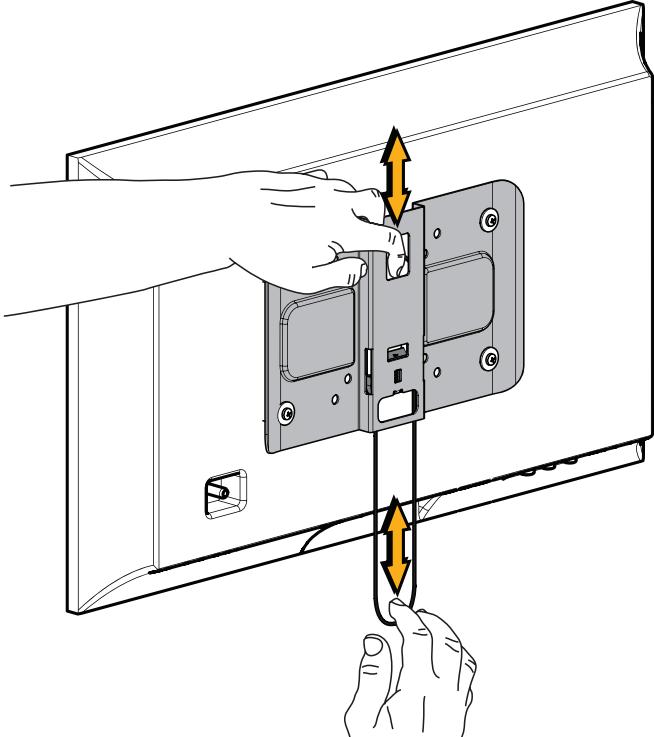
M4/M6/M8 spacer, screw, and washer



1-5 Attach TV Bracket 75 x 75 mm



1-6 Adjust Release Cord



STEP 2 Attach Wall Plate to Wall

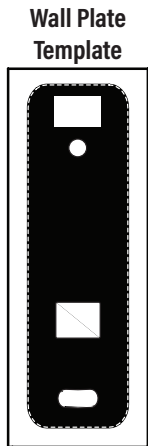
For wood stud installations, follow STEP 2A on PAGE 14

For concrete installations, follow STEP 2B on PAGE 16

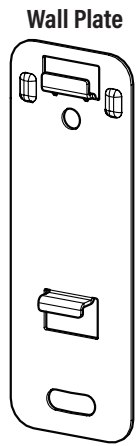
Parts and Hardware for STEP 2

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

📄 NOTE: Not all hardware included will be used.

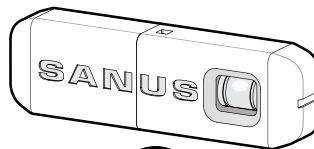


17 x1



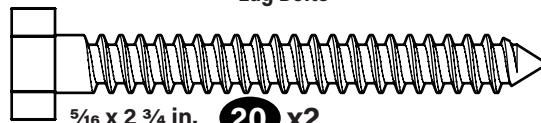
18 x1

Sanus Magnetic Stud Finder*



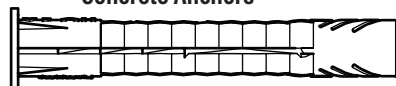
19 x1

Lag Bolts



$\frac{5}{16}$ x 2 $\frac{3}{4}$ in. **20** x2

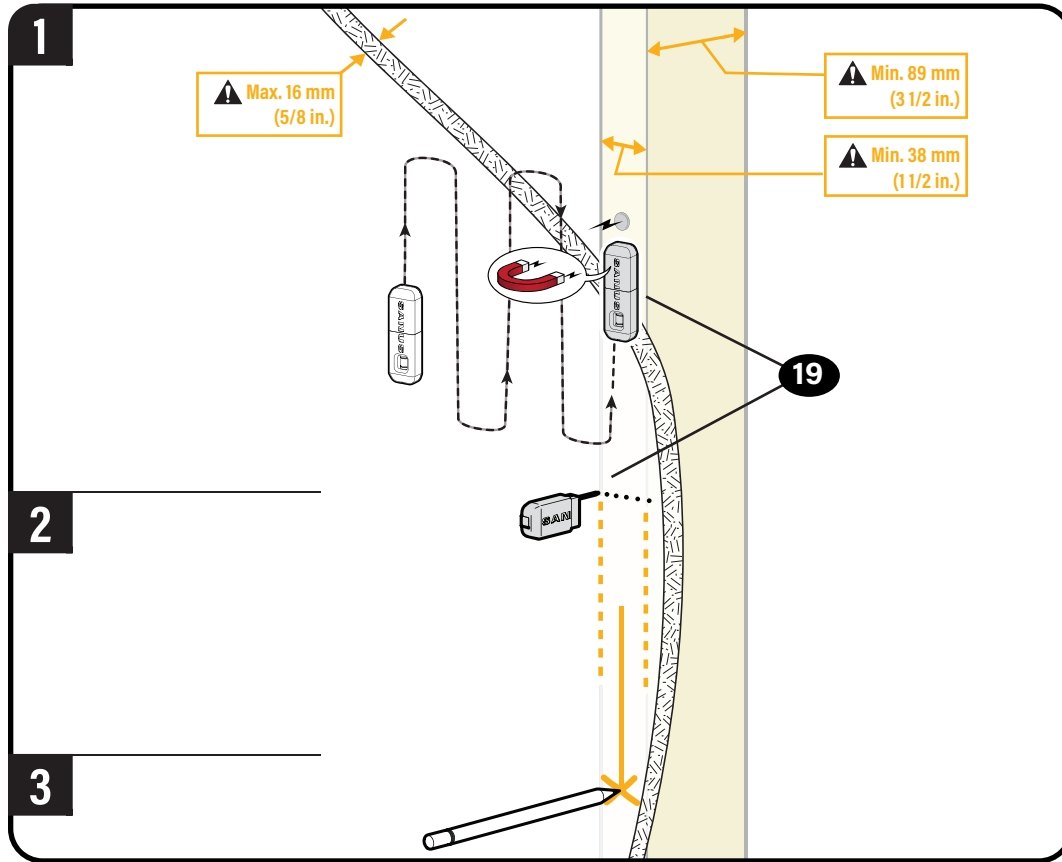
Concrete Anchors



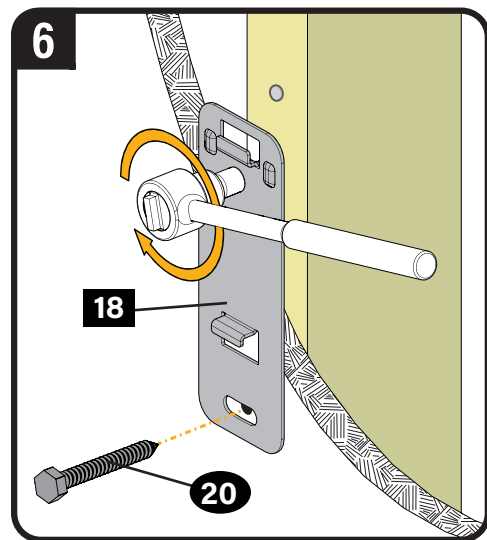
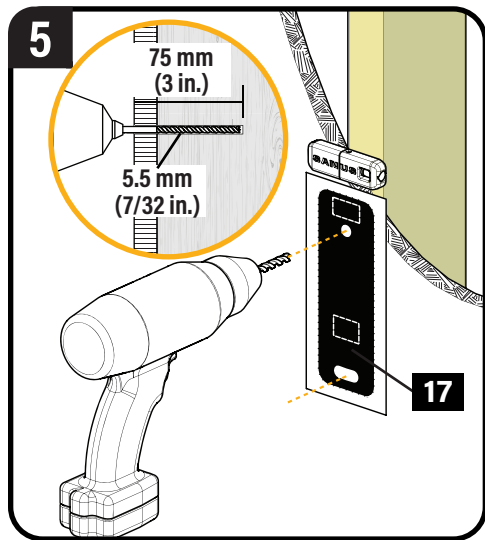
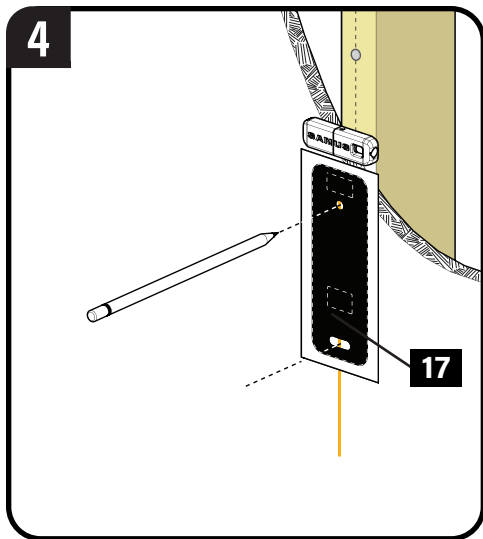
21 x2

STEP 2A

Wood Stud Option



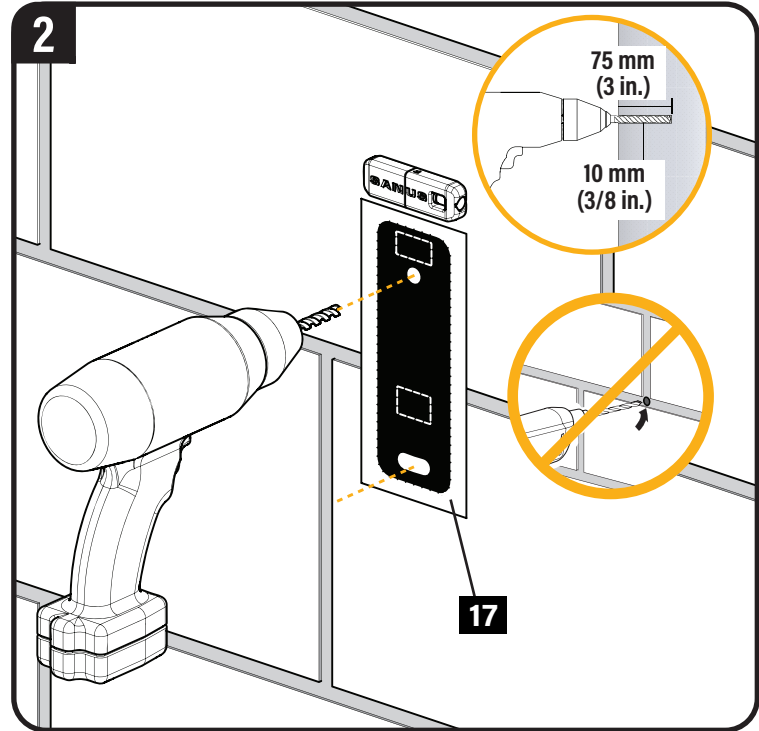
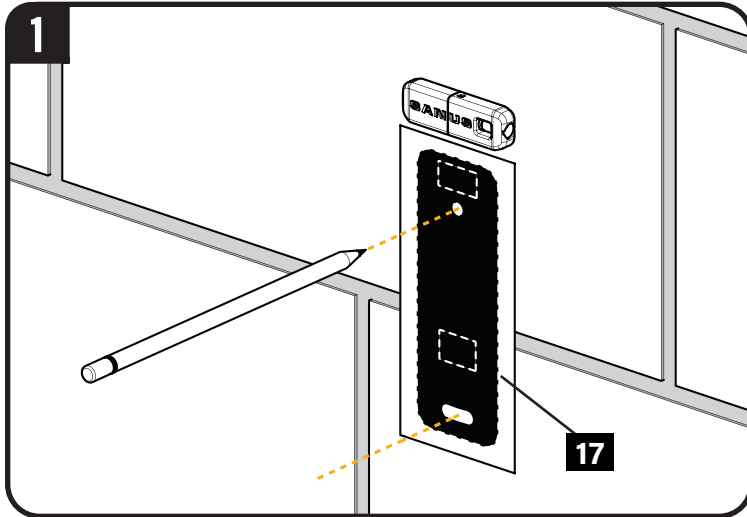
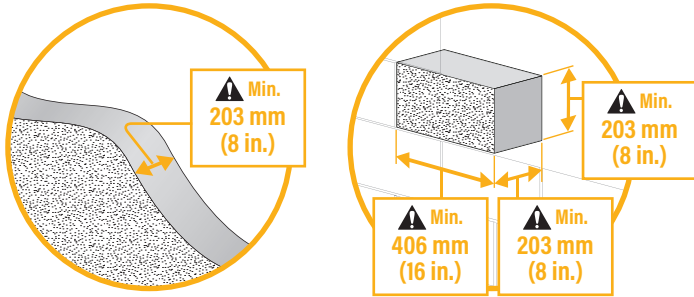
* **▲ WARNING:** This product contains a magnet. If an implanted medical device such as a pacemaker or implantable cardioverter defibrillator (ICD) is in use, magnetic fields may affect the operation of those devices, resulting in serious injury or death. If you have an implanted medical device, keep at least 13 cm (5 in.) between your device and the magnet. Please consult with your physician or medical professional prior to using this product.



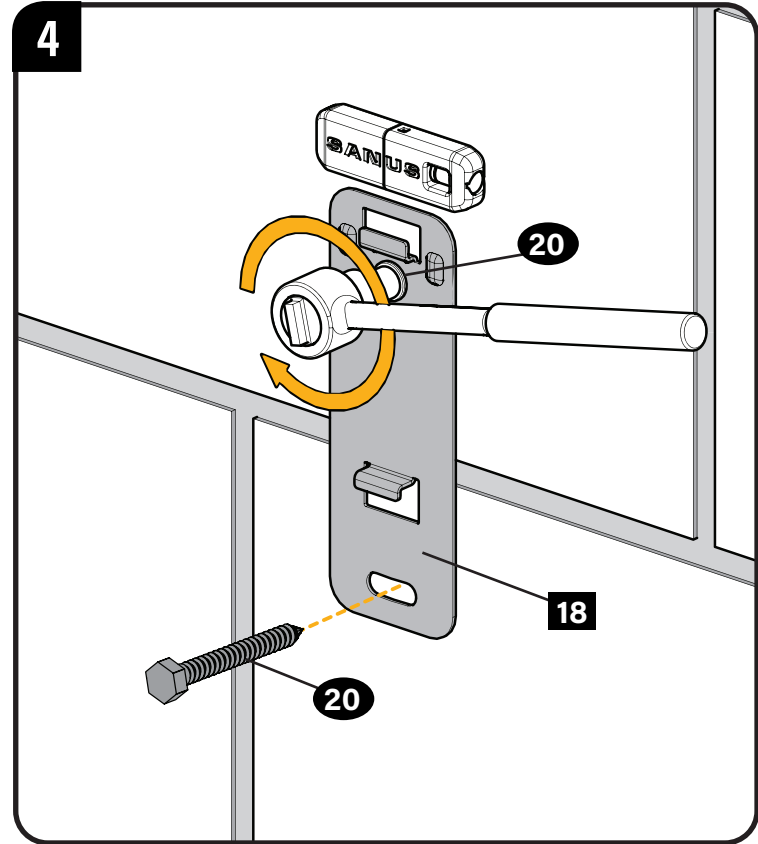
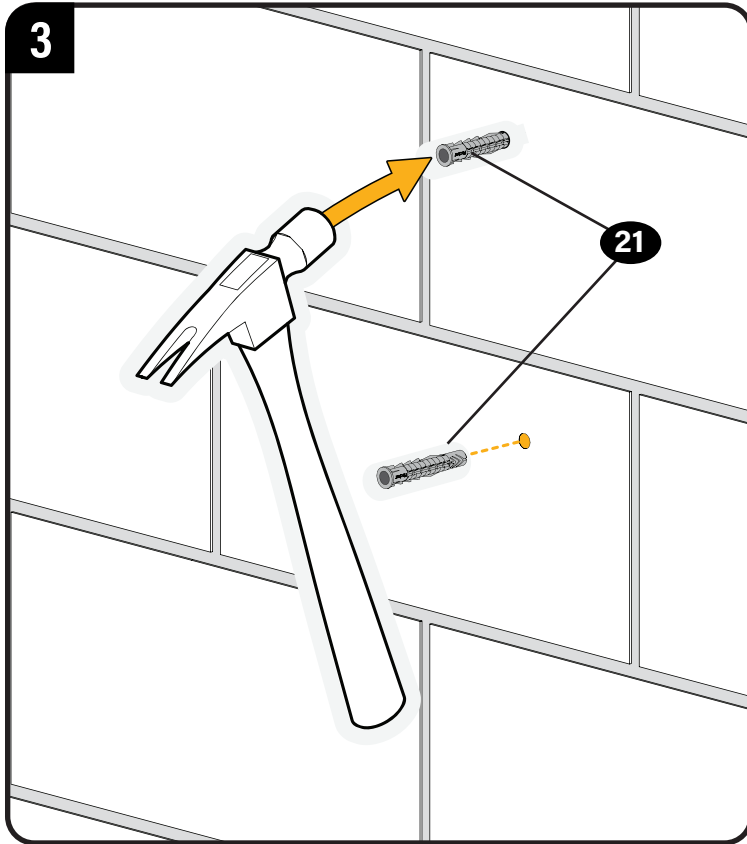
STEP 2B

Solid Concrete or Concrete Block Option

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! Mount the wall plate **18** directly onto the concrete surface.



⚠ CAUTION: Improper use could reduce the holding power of the lag bolt **20**. DO NOT over-tighten the lag bolts.

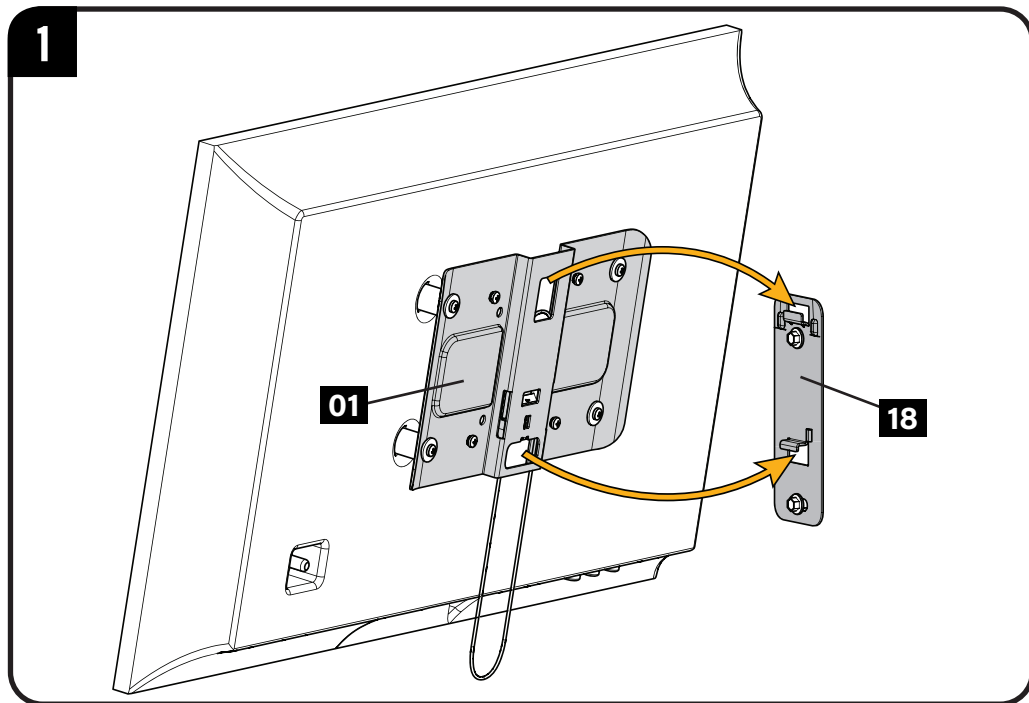


STEP 3 Attach TV to Wall Plate

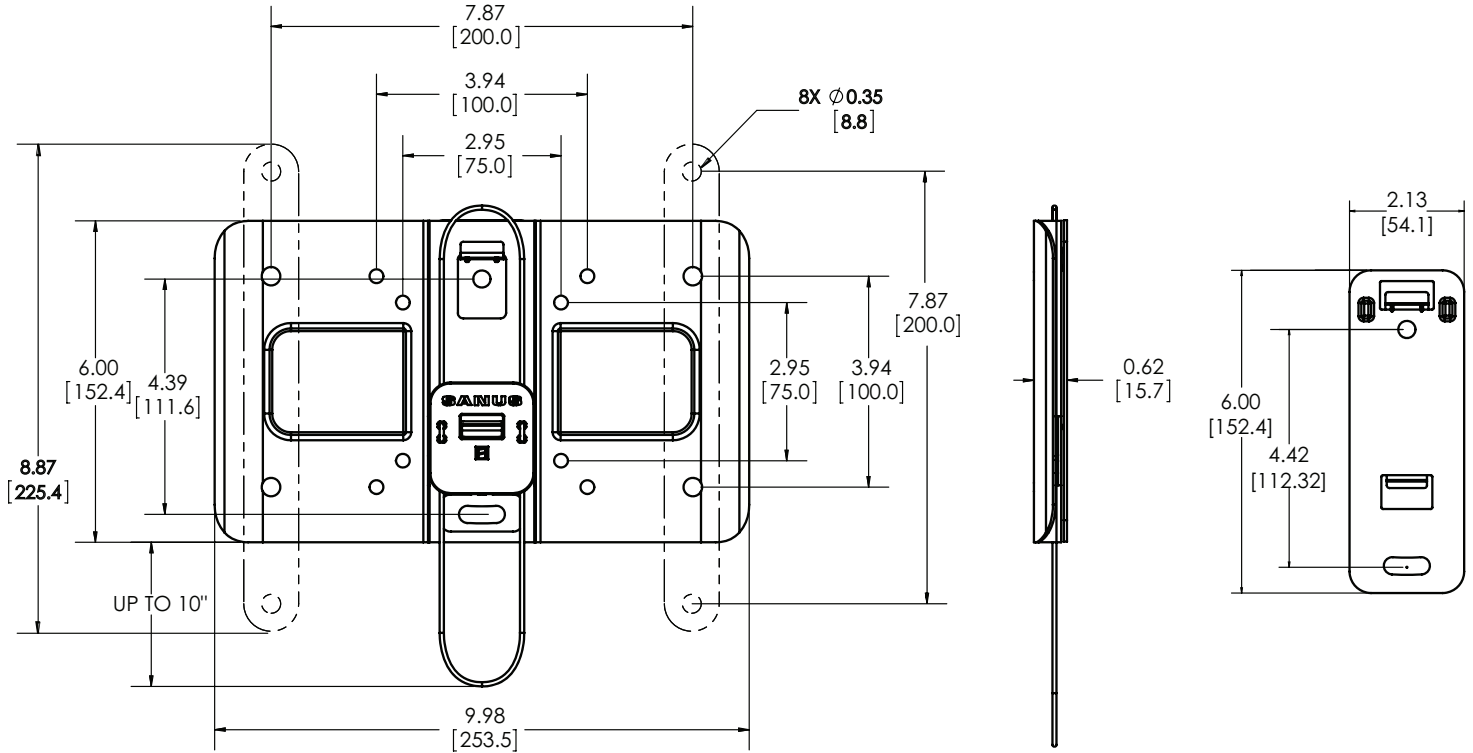


HEAVY! You may need assistance with this step.

NOTE: To remove the TV, pull the release cord down and lift the TV up and out away from the wall plate.



Dimensions



Antes de comenzar, asegurémonos de que este soporte sea perfecto para usted.

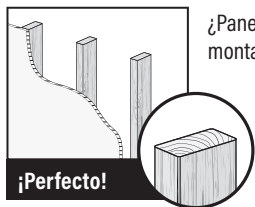
1 ¿Su televisor pesa más de 22,7 kg (50 lb), incluidos los accesorios?



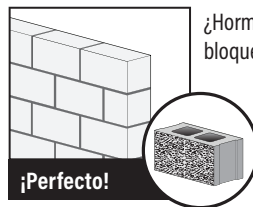
No – ¡Perfecto!

Sí – Este soporte NO es compatible. Visite MountFinder.Sanus.com o llame al US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) para encontrar un soporte compatible.

2 ¿De qué está hecha su pared?



¿Paneles de yeso con montantes de madera?



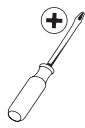
¿Hormigón macizo o bloque de hormigón?

?

¿No está seguro?

Llame al US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 ¿Tiene todas las herramientas necesarias?



Destornillador



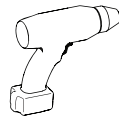
Cinta métrica



Broca
5,5 mm
(7/32 pulgadas)
Madera



Broca
10 mm
(3/8 pulgadas)
Hormigón



Taladro eléctrico



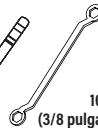
Martillo



Llave de vaso
13 mm
(1/2 pulgada)



Lápiz



Llave inglesa
10 mm
(3/8 pulgadas)

4 ¿Listo para comenzar?

Revise estas instrucciones para estar seguro de sentirse cómodo con este sencillo proceso de instalación. Consulte además el manual del usuario de su televisor para ver si existe algún requisito especial para montar su televisor en la pared.

Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente al US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠️ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales.

- Este producto incluye instrucciones y herramientas para su uso en montantes de madera, hormigón macizo y paredes de bloques de hormigón: NO lo instale en paredes únicamente de yeso.
- La pared debe ser capaz de soportar hasta cinco veces el peso combinado del televisor y la montura.
- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- El fabricante no se responsabiliza de ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.

PASO 1 Fijar la placa de sujeción al televisor

Ver PÁGINA 5

Piezas y elementos de montaje para el PASO 1

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que podrían causar asfixia si se tragasen. Antes de comenzar a ensamblar la unidad, verifique que todas las piezas estén incluidas y en buen estado. En caso de que falten piezas o alguna esté dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nunca utilice piezas en mal estado.

1-1 Seleccione los tornillos para el televisor (Ver PÁGINA 7).

1-2 Separadores (Ver PÁGINA 7).

200 x 200mm Si es necesario, instale las extensiones del soporte del monitor **02**.

1-3 Acoplar los soportes al televisor 200 x 200 mm (Ver PÁGINA 9)

1-4 Acoplar los soportes al televisor 200 x 100 mm / 100 x 100 mm (Ver PÁGINA 10)

1-5 Acoplar los soportes al televisor 75 x 75 mm (Ver PÁGINA 11)

1-6 Ajuste del cable de desenganche (Ver PÁGINA 12)

PASO 2 Acoplar la placa de pared a la pared

Ver PÁGINA 13

Para instalaciones en postes de madera en la página 14. Para instalaciones en hormigón, siga el PASO 2B en la PÁGINA 16

Piezas y elementos de montaje para el PASO 2

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que podrían causar asfixia si se tragasen. Antes de comenzar a ensamblar la unidad, verifique que todas las piezas estén incluidas y en buen estado. En caso de que falten piezas o alguna esté dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nunca utilice piezas en mal estado.

PASO 3 Acoplar el televisor a la placa de pared

Ver PÁGINA 18



PESADO! Es posible que necesite ayuda con este paso.



Para retirar el soporte de televisor de la placa de pared], tire del cable de desenganche para desenganchar la pestaña de bloqueo, incline el soporte de televisor hacia fuera desde la parte inferior y levante el soporte para separarlo del gancho superior de la montura de pared.

Dimensiones

Ver PÁGINA 19

Avant de commencer, assurons-nous que ce support vous convient parfaitement!

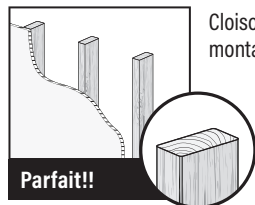
1 Votre téléviseur pèse-t-il *plus* de 22,7 kg (50 lb) avec les accessoires?



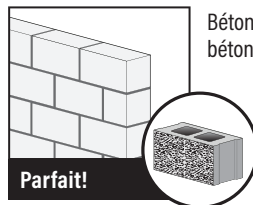
Non – Parfait!

Oui – Ce support n'est PAS compatible. Visitez MountFinder.Sanus.com ou composez le US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) pour trouver un support compatible.

2 De quoi est fait le mur?



Cloison sèche à montants en bois?



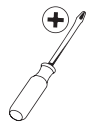
Béton coulé ou blocs de béton?



Vous avez des doutes?

Appelez au US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 Avez-vous tous les outils requis?



Tournevis



Ruban à mesurer



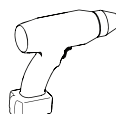
5,5 mm
(7/32 po)
Bois

Foret



10 mm
(3/8 po)
Béton

Foret



Perceuse électrique

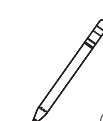


Marteau



13 mm
(1/2 po)

Clé à douilles



Crayon



10 mm
(3/8 po)

Clé

4 Vous êtes prêt à commencer?

Veillez lire au complet ces instructions pour vous assurer d'être à l'aise avec ce processus d'installation facile. Veillez également consulter le manuel du propriétaire de votre téléviseur pour savoir si son installation présente des exigences particulières.

Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le service à la clientèle au US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

- Ce produit est conçu pour une utilisation sur des montants porteurs en bois, des murs en béton solide et en bloc de béton - Ne l'installez PAS seul sur une cloison sèche.
- Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du téléviseur et du support.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant.
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

ÉTAPE 1 Fixez les supports de montage au téléviseur

Voir à la PAGE 5

Pièces et quincaillerie pour l'ÉTAPE 1

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le Service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

1-1 Choix des vis pour le téléviseur (Voir à la PAGE 7).

1-2 Entretoises (Voir à la PAGE 7).

200 x 200mm Au besoin, installez des extensions de pattes de fixation pour le moniteur **02**.

1-3 Fixez les supports de montage au téléviseur 200 x 200 mm (Voir à la PAGE 9)

1-4 Fixez les supports de montage au téléviseur 200 x 100 mm / 100 x 100 mm (Voir à la PAGE 10)

1-5 Fixez les supports de montage au téléviseur 75 x 75 mm (Voir à la PAGE 11)

1-6 Réglage du câble de dégagement (Voir à la PAGE 12)

ÉTAPE 2 Fixez la plaque murale au mur

Voir à la PAGE 13

Pour les installations sur montants de bois suivez l'ÉTAPE 2A à la PAGE 14. Pour les installations sur béton, suivez l'ÉTAPE 2C à la PAGE 16.

Pièces et quincaillerie pour l'ÉTAPE 2

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le Service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

ÉTAPE 3 Fixez le téléviseur à la plaque murale

Voir à la PAGE 18



LOURD : Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape!



Pour retirer le téléviseur de la plaque murale, tirez le câble de dégagement vers le bas pour dégager la languette de verrouillage puis faites pivoter le support du téléviseur à partir du bas et soulever la languette du crochet supérieur du support mural.

Dimensions

Voir à la PAGE 19

Stellen Sie vor Montagebeginn sicher, dass diese Halterung für Sie geeignet ist!

1

Wiegt Ihr Fernseher inkl. Zubehör *mehr als* 22,7 kg (50 lb)?

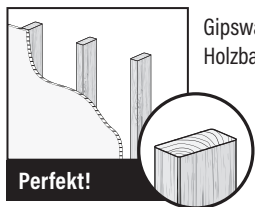


Nein - Perfekt!

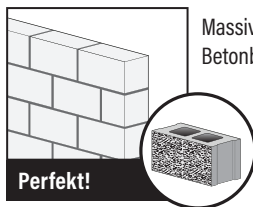
Ja - Diese Halterung ist NICHT kompatibel. Besuchen Sie MountFinder.Sanus.com oder rufen Sie die Nummer US: +1 (800) 359-5520 (Vereinigtes Königreich: +44 (0) 800 056 2853) an, um eine kompatible Halterung zu finden.

2

Woraus besteht Ihre Wand?



Gipswand mit Holzbalken?



Massivbeton oder Betonblöcke?

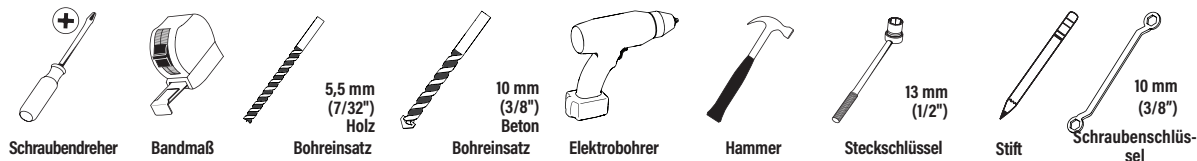


Nicht sicher?

Rufen Sie folgende Rufnummer an:
 US: +1 (800) 359-5520
 (EMEA: +31 (0) 495 580 852;
 UK: +44 (0) 800 056 2853)

3

Haben Sie alle erforderlichen Werkzeuge?



Schraubendreher

Bandmaß

Bohreinsetz

5,5 mm (7/32") Holz

Bohreinsetz

10 mm (3/8") Beton

Elektrobohrer

Hammer

Steckschlüssel

13 mm (1/2")

Stift

Schraubenschlüssel

10 mm (3/8")

4

Startklar?

Bitte lesen Sie sich diese einfachen Montageanleitungen vollständig durch. Sehen Sie auch im Handbuch Ihres Fernsehers nach, ob für die Montage Ihres Fernsehers spezielle Anforderungen gelten.

Falls Sie diese Anleitungen nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst unter der Rufnummer US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853)

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- Dieses Produkt enthält Anleitungen und Befestigungsmaterialien zur Montage an Wänden mit Holzträgern oder an Massivbeton- und Betonblockwänden. NICHT an einer reinen Gipskartonplatte montieren.
- Die Wand muss das Fünffache des Gewichts des Fernsehers zusammen mit der Halterung tragen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Montage, unsachgemäßen Zusammenbau oder unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.

SCHRITT 1 Befestigen der Anschlussplatten am Fernseher

Siehe SEITE 5

Teile und Befestigungsmaterialien für SCHRITT 1

⚠️ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

1-1 Auswählen der Schrauben für den Fernseher (Siehe SEITE 7).

1-2 Abstandhalter (Siehe SEITE 7).

200 x 200mm Montieren Sie nötigenfalls die Verlängerungen der Monitoranschlussplatte **02**.

1-3 Befestigen der Anschlussplatten am Fernseher 200 x 200 mm (Siehe SEITE 9)

1-4 Befestigen der Anschlussplatten am Fernseher 200 x 100 mm / 100 x 100 mm (Siehe SEITE 10)

1-5 Befestigen der Anschlussplatten am Fernseher 75 x 75 mm (Siehe SEITE 11)

1-6 Passen Sie den Kabelauslöser (Siehe SEITE 12)

SCHRITT 2 Anbringen der Wandplatte an der Wand

Siehe SEITE 13

Für die Montage Holzbalken befolgen Sie SCHRITT 2A auf SEITE 14. Für die Montage an Betonwänden befolgen Sie SCHRITT 2B auf SEITE 16.

Teile und Befestigungsmaterialien für SCHRITT 1

⚠️ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

SCHRITT 3 Anbringen des Fernsehers an der Wandplatte

Siehe SEITE 18



SCHWER: Bei diesem Schritt werden Sie Hilfe benötigen!



Ziehen Sie zum Entfernen der Anschlussplatte von der Wandplatte den Kabelauslöser nach unten, damit sich die Verriegelung löst. Bewegen Sie dann die Anschlussplatte am unteren Ende von der Wandplatte weg und heben Sie sie vom oberen Haken der Wandplatte herunter.

Abmessungen

Siehe SEITE 19

Antes de começar, vamos confirmar se esta armação é perfeita para si!

1 O seu televisor pesa *mais* de 22,7 kg (50 lb), incluindo os acessórios?

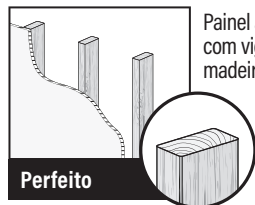


Não - Perfeito!

Sim - Esta armação NÃO é compatível. Visite MountFinder.Sanus.com ou ligue para o número

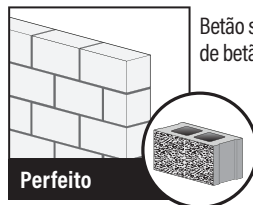
US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) para encontrar uma armação compatível.

2 A sua parede é feita de quê?



Painel acartonado com vigas de madeira?

Perfeito



Betão sólido ou blocos de betão?

Perfeito



Não tem a certeza?

Ligue US: +1 (800) 359-5520

(EMEA: +31 (0) 495 580 852;

UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 Tem todas as ferramentas de que necessita?



Chave de fendas



Fita métrica



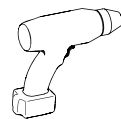
5,5 mm
(7/32 in.)
Madeira

Broca



10 mm
(3/8 in.)
Betão

Broca



Berbequim eléctrico



Martelo

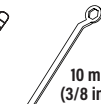


13 mm
(1/2 in.)

Chave de tubos



Lápis



10 mm
(3/8 in.)

Chave inglesa

4 Pronto para começar?

Leia estas instruções completamente para ter a certeza de que está à-vontade com este processo de instalação fácil. Consulte também o manual do utilizador do seu televisor para saber se existem requisitos especiais para montar o televisor.

Se não compreende estas instruções ou tem dúvidas acerca da segurança da instalação, montagem ou utilização deste produto, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente através do número US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠️ CUIDADO: Evite potenciais danos físicos ou materiais!

- Este produto inclui instruções e ferragens para utilizar em paredes com vigas de madeira, de betão sólido e de blocos de betão - NÃO instale em placas de reboco.
- A parede deve ser capaz de suportar cinco vezes mais o peso combinado do televisor e da armação.
- Não utilize este produto para qualquer outro fim que não o expressamente especificado pelo fabricante.
- O fabricante não é responsável por danos ou ferimentos causados pela montagem, armação ou uso incorrectos.

PASSO 1 Fixar os suportes ao televisor

consulte a PÁGINA 5

Peças e ferragens para o PASSO 1

⚠️ ATENÇÃO: Este produto contém pequenos itens que poderão constituir risco de asfixia quando engolidos. Antes de iniciar a montagem, verifique se estão incluídas todas as peças e se estas não estão danificadas. Se alguma peça estiver em falta ou danificada, não devolva o item danificado ao seu fornecedor; contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Nunca utilize peças danificadas!

1-1 Selecionar os parafusos do televisor (consulte a PÁGINA 7).

1-2 Espaçadores (consulte a PÁGINA 7).

200 x 200mm Se necessário, instale as Extensões de suporte do monitor **02**.

1-3 Fixar os suportes ao televisor 200 x 200 mm (consulte a PÁGINA 9)

1-4 Fixar os suportes ao televisor 200 x 100 mm/100 x 100 mm (consulte a PÁGINA 10)

1-5 Fixar os suportes ao televisor 75 x 75 mm (consulte a PÁGINA 11)

1-6 Ajuste o fio de liberação (consulte a PÁGINA 12)

PASSO 2 Fixar a chapa de parede à parede

consulte a PÁGINA 13

Para instalações em vigas de madeira, siga o PASSO 2A na PÁGINA 14. Para as instalações em betão, siga o PASSO 2C na PÁGINA 16.

Peças e ferragens para o PASSO 2

⚠️ ATENÇÃO: Este produto contém pequenos itens que poderão constituir risco de asfixia quando engolidos. Antes de iniciar a montagem, verifique se estão incluídas todas as peças e se estas não estão danificadas. Se alguma peça estiver em falta ou danificada, não devolva o item danificado ao seu fornecedor; contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Nunca utilize peças danificadas!

PASSO 3 Fixar o televisor à chapa de parede

consulte a PÁGINA 18



PESADO: Você precisará de ajuda nessa etapa!



Para remover o suporte da TV da placa de parede, puxe o fio de liberação para soltar a lingueta da trava e depois gire o suporte da TV na parte inferior e levante o suporte do gancho superior do suporte de parede.

Dimensiones

consulte a PÁGINA 19

Voordat u aan de slag gaat, moet u controleren of deze bevestiging geschikt is voor u!

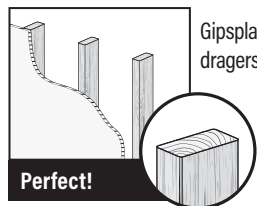
1 Weegt uw tv *meer dan 22,7 kg (50 lb) inclusief accessoires?*



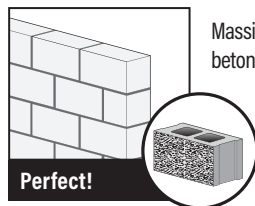
Nee: perfect!

Ja: deze bevestiging is NIET geschikt. Ga naar MountFinder.Sanus.com of bel naar US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) om een geschikte bevestiging te vinden.

2 Waarvan is de wand gemaakt?



Gipsplaat met houten dragers?



Massief beton of betonblokken?



Twijfelt u?

Bel naar US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

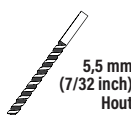
3 Hebt u al het benodigde gereedschap?



Schroevendraaier



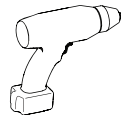
Rolmaat



5,5 mm
(7/32 inch)
Hout
Bit voor boor-
machine



10 mm
(3/8 inch)
Beton
Bit voor boor-
machine



Boormachine



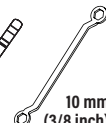
Hamer



13 mm
(1/2 inch)
Dopsleutel



Potlood



10 mm
(3/8 inch)
Moersleutel

4 Klaar om te beginnen?

Lees deze instructies volledig door om er zeker van te zijn dat u vertrouwd bent met dit eenvoudige installatieproces. Controleer ook de handleiding van uw tv om na te gaan of er speciale vereisten zijn voor de montage van uw tv.

Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice op US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠️ LET OP: Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade!

- Dit product bevat instructies en materialen voor gebruik in combinatie met een houten constructie, muren van massief beton en muren van cementblokken - NIET gebruiken voor alleen gipsplaten.
- De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van de tv en de montagesteun te ondersteunen.
- Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

STAP 1 De beugels aan de tv bevestigen

zie PAGINA 5

Onderdelen en materialen voor STAP 1

⚠ WAARSCHUWING! Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Controleer voor de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

1-1 Schroeven voor de tv selecteren (zie PAGINA 7).

1-2 Afstandsringetjes (zie PAGINA 7).

200 x 200mm Montieren Sie nötigenfalls die Verlängerungen der Monitoranschlussplatte **02**

1-3 De beugels aan de tv bevestigen 200 x 200 mm ((zie PAGINA 9)

1-4 De beugels aan de tv bevestigen 200 x 100 mm / 100 x 100 mm ((zie PAGINA 10)

1-5 De beugels aan de tv bevestigen 75 x 75 mm ((zie PAGINA 11)

1-6 Aanpassen van ontgrendelingskoord (zie PAGINA 12)

STAP 2 De wandplaat aan de wand bevestigen

zie PAGINA 13

Volg STAP 2B op PAGINA 14 voor installaties met houten drage. Volg STAP 2C op PAGINA 16 voor installaties met beton.

Onderdelen en materialen voor STAP 2

⚠ WAARSCHUWING! Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Controleer voor de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

STAP 3 De tv aan de wandplaat bevestigen

zie PAGINA 18



ZWAAR: Voor het uitvoeren van deze stap is assistentie vereist!



Als u de tv-beugel uit de wandplaat verwijdert, trekt u het ontgrendelingskoord omlaag om de vergrendelklep te ontgrendelen. Vervolgens draait u de tv-beugel uit de onderkant en tilt u de beugel uit de bovenste haak van de wandmontage.

Afmetingen

zie PAGINA 19

Prima di iniziare, verificare se la montatura è adeguata.

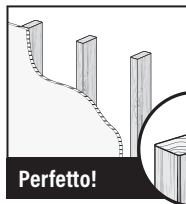
1 Il televisore pesa **più di 22,7 kg (50 libbre) accessori compresi?**



No – Perfetto!

Si – Questa montatura NON è compatibile. Visitare il sito Web MountFinder.Sanus.com oppure chiamare il numero US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) per trovare una montatura compatibile.

2 Di quale materiale è costruita la parete?



Perfetto!

Cartongesso con montanti in legno?



Perfetto!

Calcestruzzo o blocchi di calcestruzzo?



Non si è sicuri?

Chiamare il numero US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 Sono disponibili tutti gli strumenti necessari?



Cacciavite



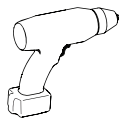
Metro a nastro



5,5 mm
(7/32 poll.)
Legno
Punta del
trapano



10 mm
(3/8 poll.)
Calcestruzzo
Punta del
trapano



Trapano elettrico



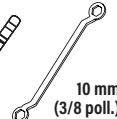
Martello



13 mm
(1/2 poll.)
Chiave a brugola



Matita



10 mm
(3/8 poll.)
Chiave

4 Pronti a iniziare?

Leggere con attenzione tutte le istruzioni per acquisire familiarità con questa semplice procedura di installazione. Inoltre, controllare il manuale del televisore per vedere se sussistono requisiti particolari per il montaggio.

Se le istruzioni risultassero poco chiare o nel caso di dubbi riguardo alla sicurezza dell'installazione, dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto, contattare l'Assistenza clienti al numero US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠ATTENZIONE: evitare situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone e danni alle cose!

- Il prodotto comprende le istruzioni e la ferramenta necessaria per il montaggio su pareti con montanti in legno, in calcestruzzo pieno e in blocchi di calcestruzzo. NON installare su pareti in solo cartongesso.
- La parete deve essere in grado di sostenere cinque volte il peso complessivo del televisore e di tutti i supporti.
- Non utilizzare il prodotto per uno scopo che non sia esplicitamente specificato dal produttore.
- Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti da un assemblaggio o un uso non corretti.

PASSO 1 Fissare le staffe alla TV

Vedere PAGINA 5

Parti e ferramenta per il PASSAGGIO 1

⚠ AVVERTENZA - Questo prodotto comprende parti di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento in caso di ingestione. Prima di iniziare il montaggio, verificare di avere tutte le parti previste e che queste non siano danneggiate. Se una parte dovesse mancare o risultare danneggiata, non restituire la parte danneggiata al rivenditore, rivolgersi invece all'Assistenza clienti. Non usare mai pezzi danneggiati!

1-1 Selezionare le viti del televisore (Vedere PAGINA 7).

1-2 Distanziatori (Vedere PAGINA 7).

200 x 200mm Se necessario, installare le estensioni delle staffe del monitor **02**.

1-3 Fissare le staffe alla TV 200 x 200 mm (Ver PÁGINA 9)

1-4 Fissare le staffe alla TV 200 x 100 mm and 100 x 100 mm (Ver PÁGINA 10)

1-5 Fissare le staffe alla TV 75 x 75 mm (Ver PÁGINA 11)

1-6 Regolazione dei cordoncini di disinnesto (Ver PÁGINA 12)

PASSO 2 Fissare la piastra a muro alla TV

Vedere PAGINA 13

Per installazioni su montanti in legno, seguire il PASSO 2A a PAGINA 14. Per installazioni su calcestruzzo, seguire il PASSO 2B a PAGINA 16

Parti e ferramenta per il PASSAGGIO 2

⚠ AVVERTENZA - Questo prodotto comprende parti di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento in caso di ingestione. Prima di iniziare il montaggio, verificare di avere tutte le parti previste e che queste non siano danneggiate. Se una parte dovesse mancare o risultare danneggiata, non restituire la parte danneggiata al rivenditore, rivolgersi invece all'Assistenza clienti. Non usare mai pezzi danneggiati!.

PASSO 3 Montare il televisore sulla piastra a muro

Vedere PAGINA 18



PESANTE: per questa operazione, si avrà bisogno di aiuto.



Per rimuovere la staffa per televisori dalla piastra a muro, tirare i cordoncini verso il basso per disinnestare la linguetta di bloccaggio, quindi spingere la staffa per televisori fuori dal fondo e sollevarla dal gancio superiore della piastra a muro.

Dimensioni

Vedere PAGINA 19

Varmista ennen asennuksen aloittamista, että kiinnitin sopii sinulle!

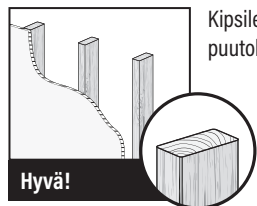
1 Painaako TV ja lisälaitteet **enemmän kuin 22,7 kg (50 lb)?**



Ei – Hyvä!

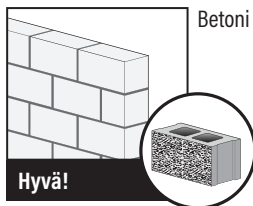
Kyllä – Tätä kiinnitystä EI VOI käyttää. Etsi sopiva kiinnitys vieraillemalla osoitteessa MountFinder.Sanus.com tai soittamalla numeroon US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

2 Mistä materiaalista seinä on valmistettu?



Kipsilevy, jossa puutolpat?

Hyvä!



Betoni tai betoniharkko?

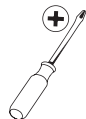
Hyvä!



Et ole varma?

**Soita US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)**

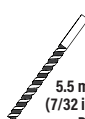
3 Onko sinulla kaikki tarvittavat työkalut?



Ruuvimeisseli



Mittanauha



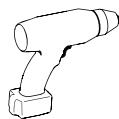
5.5 mm
(7/32 in.)
Puu

Poraterä



10 mm
(3/8 in.)
Betoni

Poraterä



Poraterä



Vasara



13 mm
(1/2 in.)

Hylsyavain



Lyijykynä



10 mm
(3/8 in.)

Jakoavain

4 Oletko valmis?

Lue ohjeet huolellisesti läpi ja varmista, että ymmärrät siinä esitetyn asennustoimenpiteen. Katso myös television käyttöohjekirjasta, mainitaanko siellä television kiinnitystä koskevia erityisvaatimuksia.

Jos ett ymmärrä näitä ohjeita, tai jos sinulla on laitteen kokoamiseen, asennukseen tai käyttämiseen liittyviä kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

VAROITUS: Vältä mahdolliset henkilövammat ja omaisuusvahingot!

- Tämä tuote sisältää ohjeet ja materiaalit puisten tukirakenteiden sekä kiinteiden betoni- ja betonipalkkiseinien kanssa käytettäväksi - ÄLÄ kiinnitä ainoastaan kipsilevyseinään.
- Seinän täytyy pystyä kannattamaan television ja kiinnityslaitteen yhteispaino viisinkertaisesti.
- Käytä laitetta vain valmistajan ilmoittamiin käyttötarkoituksiin.
- Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen kokoamisen tai käytön aiheuttamista vaurioista tai loukkaantumisista.

VAIHE 1 Kiinnikkeiden kiinnittäminen televisioon

Katso SIVU 5

VAIHEESSA 1 tarvittavat osat ja työkalut

VAROITUS: Laitte sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Varmista ennen kokoamista, että pakkaus sisältää kaikki osat ja ettei osissa ole vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneita, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Älä käytä vaurioituneita osia!

1-1 TV:n ruuvien valinta (Katso SIVU 7).

1-2 Välilevyt (Katso SIVU 7).

200 x 200 mm Asenna tarvittaessa näytön teline muuttajat **02**.

1-3 Kiinnikkeiden kiinnittäminen televisioon 200 x 200 mm (Katso SIVU 9)

1-4 Kiinnikkeiden kiinnittäminen televisioon 200 x 100 mm / 100 x 100 mm (Katso SIVU 10)

1-5 Kiinnikkeiden kiinnittäminen televisioon 75 x 75 mm (Katso SIVU 11)

1-6 Vapautusköyden säätäminen (Katso SIVU 12)

VAIHE 2 Seinälevyn kiinnittäminen seinään

Katso SIVU 13

Puutolppakiinnityksessä noudata SIVULLA 14 olevaa VAIHETTA 2A. Betonikiinnityksessä noudata SIVULLA 16 olevaa VAIHETTA 2B.

VAIHEESSA 2 tarvittavat osat ja työkalut

VAROITUS: Laitte sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Varmista ennen kokoamista, että pakkaus sisältää kaikki osat ja ettei osissa ole vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneita, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Älä käytä vaurioituneita osia!

VAIHE 3 TV:n kiinnittäminen seinälevyyn

Katso SIVU 18



PAINAVA: Tämän toimenpiteen suorittamisessa tarvitaan avustajaa!



TV-telineen irrottamiseksi seinälevystä, vedä vapautusköyttä alaspäin lukituskielekkeen vapauttamiseksi, käännä TV-teline sitten pois pohjasta ja nosta teline seinälevyn yläkourusta.

Mitat

Katso SIVU 19

Innan du sätter igång ska vi se till att den här upphängningen är perfekt för dig!

1

Väger din TV mer än 22,7 kg (50 lb) inklusive tillbehör?

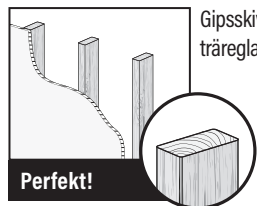


Nej - Perfekt!

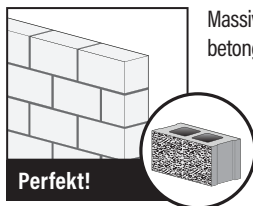
Ja - Den här upphängningen är INTE kompatibel. Gå till MountFinder.Sanus.com eller ring US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853) för att hitta en kompatibel upphängning.

2

Vad är din vägg gjord av?



Gipsskiva med träreglar?



Massiv betong eller betongblock?



Osäker?

Ring US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3

Har du alla verktyg som behövs?



Skruvmejsel



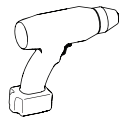
Måttband



5,5 mm
(7/32 tum)
Trä



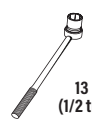
10 mm
(3/8 tum)
Betong



Elborr



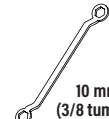
Hammare



13 mm
(1/2 tum)



Penna



10 mm
(3/8 tum)

Skiftnyckel

4

Redo att sätta igång?

Läs igenom dessa anvisningar helt och hållet för att vara säker på att du förstår den enkla installationsprocessen. Kolla också bruksanvisningen till TV:n för att se om det finns speciella krav för att montera din TV.

Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta kundtjänst på US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada.

- nvisningar och monteringsbehör för användning på träregel, massiv betong och betongblock - MONTERA INTE i bara en gipsvägg.
- Väggens måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger TV och upphängning tillsammans.
- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

STEG 1 Montera fästen på TV

Se SIDAN 5

Delar och monteringsstillbehör för STEG 1

⚠ VARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att inga delar fattas eller är skadade. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

1-1 Välj TV-skruvar (Se SIDAN 7).

1-2 Brickor (Se SIDAN 7).

200 x 200mm Montera bildskärmens fästeförlängningar **02** om det behövs.

1-3 Montera fästen på TV 200 x 200 mm (Se SIDAN 9)

1-4 Montera fästen på TV 200 x 100 mm and 100 x 100 mm (Se SIDAN 10)

1-5 Montera fästen på TV 75 x 75 mm (Se SIDAN 11)

1-6 Justera lossningssnöre (Se SIDAN 12)

STEG 2 Montera väggplatta på vägg

Se SIDAN 13

För installation på träreglar, följ STEG 2A på SIDAN 14. För installation på betong, följ STEG 2B på SIDAN 16.

Delar och monteringsstillbehör för STEG 2

⚠ VARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att inga delar fattas eller är skadade. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

STEG 3 Montera TV på väggplatta

Se SIDAN 18



PAINAVA: Tämän toimenpiteen suorittamisessa tarvitaan avustajaa!



Om du vill ta bort TV-fästet från väggplattan drar du lossningssnöret nedåt för att lossa låsfliken och sedan vrider du TV-fästet utåt från nederkanten och lyfter av fästet från väggfästets övre hake.

Mått

Se SIDAN 19

Перед установкой убедитесь, что данное крепление идеально вам подходит!

1

Ваш телевизор весит более 22.7 кг (50 фунтов), включая необходимые принадлежности?



Нет — превосходно!

Да — этот кронштейн HE совместим. Посетите веб-сайт MountFinder.Sanus.com или позвоните по телефону US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853), чтобы найти совместимый кронштейн.

2

Из чего сделана ваша стена?



Превосходно!

Установка на стену из сухой кладки с деревянным каркасом?



Превосходно!

Установка на стену из бетона или бетонных блоков?



Не уверены?

Позвоните по телефону US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853)

3

У вас есть все необходимые инструменты?



Отвертка



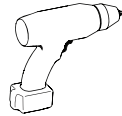
Мерная рулетка



5,5 мм (7/32 дюйма.)
Установка на деревянную стену



10 мм (3/8 дюйма.)
Установка на стену из бетона



Электродрель



Молоток



13 мм (1/2 дюйма.)

Гайковерт



Карандаш



10 мм (3/8 дюйма.)

Разводной ключ

4

Готовы начать?

Полностью прочтите эти инструкции для выполнения этого легкого процесса установки. Также ознакомьтесь с руководством к телевизору на наличие каких-либо особых требований по установке.

Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного изделия, обратитесь в отдел технической поддержки по телефону US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠️ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества!

- В комплект поставки изделия включены инструкции и крепежные элементы для установки на деревянные стойки, стену из бетона и бетонные блоки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартоне.
- Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес телевизора и кронштейна.
- Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной производителем.
- Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение пользователем травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

ШАГ 1 Закрепление кронштейнов на телевизоре

см. СТРАНИЦУ 5

Комплектующие и крепежные элементы для ШАГА 1

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте поврежденную деталь продавцу; обратитесь в отдел технической поддержки. Никогда не используйте поврежденные детали!

1-1 Выбор винтов для телевизора (см. СТРАНИЦУ 7).

1-2 Втулки (см. СТРАНИЦУ 7).

200 x 200mm При необходимости установите удлинители кронштейна монитора **02**.

1-3 Закрепление кронштейнов на телевизоре 200 x 200 mm (см. СТРАНИЦУ 9)

1-4 Закрепление кронштейнов на телевизоре 200 x 100 mm / 100 x 100 mm (см. СТРАНИЦУ 10)

1-5 Закрепление кронштейнов на телевизоре 75 x 75 mm (см. СТРАНИЦУ 11)

1-6 Регулировка отсоединяющего шнура (см. СТРАНИЦУ 12)

ШАГ 2 Прикрепление стеновой пластины к стене

см. СТРАНИЦУ 13

Для установки на каркасную стену соблюдайте ШАГ 2А на СТРАНИЦЕ 14. Для установки на каркасную стену соблюдайте ШАГ 2В на СТРАНИЦЕ 16.

Комплектующие и крепежные элементы для ШАГА 2

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте поврежденную деталь продавцу; обратитесь в отдел технической поддержки. Никогда не используйте поврежденные детали!

ШАГ 3 Прикрепление телевизора к стеновой пластине

см. СТРАНИЦУ 18



Большой вес! Для выполнения данной операции вам понадобится помощь!



Чтобы снять телевизионный кронштейн со стеновой пластины, потяните вниз отсоединяющий шнур, чтобы вывести крепежную лапку из положения фиксации, затем оттяните телевизионный кронштейн вверх и снимите его с верхней скобы стеновой пластины.

Размеры

см. СТРАНИЦУ 19

Před začnutím se ujistěte, zda je pro vás tento držák perfektní!

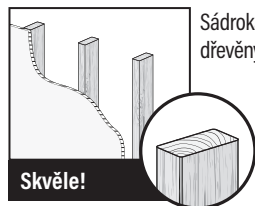
1 Váží váš televizor včetně příslušenství více než 22,7 kg (50 lb)?



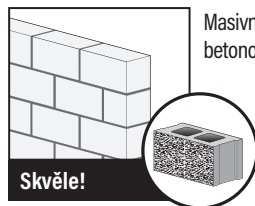
Ne - Skvěle!

Ano - Tento držák NENÍ kompatibilní. Navštivte stránky MountFinder.Sanus.com nebo zavolejte na číslo US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853), abyste našli kompatibilní držák.

2 Z jakého materiálu máte vyrobenou zeď?



Sádkartonová zeď s dřevěnými nosníky?



Masivní beton nebo betonový panel?



Nejste si jisti?

Zavolejte na číslo US: +1 (800) 359-5520
(EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3 Máte veškeré potřebné nářadí?



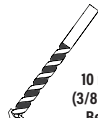
Šroubovák



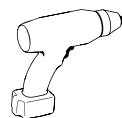
Měřicí pásmo



5.5 mm
(7/32 in.)
Dřevo



10 mm
(3/8 in.)
Beton



Elektrická vrtačka



Kladivo

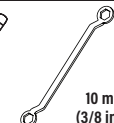


13 mm
(1/2 in.)

Nástrčný klíč



Tužka



10 mm
(3/8 in.)

Francouzský klíč

4 Jste připraveni začít?

Přečtěte si tyto pokyny úplně, abyste si byli jisti, že jste s tímto jednoduchým procesem instalace zcela seznámeni. Zkontrolujte také příručku majitele televizoru, abyste zjistili, zda pro montáž televizoru neexistují speciální požadavky.

Pokud nerozumíte těmto pokynům nebo máte pochybnosti o bezpečnosti instalace, montáže nebo používání tohoto výrobku, kontaktujte oddělení služeb zákazníkům na čísle US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠ POZOR: Vyvarujte se možných osobních zranění a hmotných škod!

- Tento výrobek je dodáván s pokyny a spojovacím materiálem, určeným pro použití na zdi s dřevěnými nosníky a na zdi z masivního betonu nebo z betonových panelů – NEINSTALUJTE jej do samotného sádkartonu.
- Stěna musí být schopna unést zatížení, rovnající se pětinasobku součtu hmotností televizoru a držáku.
- Tento výrobek nepoužívejte k žádnému účelu, který nebyl výrobcem výslovně specifikován.
- Výrobce neodpovídá za poškození ani poranění, způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

KROK 1 Přichycení konzol k televizoru

viz STRANA 5

Materiál a součástky pro KROK 1

VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje malé součástky; při jejich polknutí hrozí riziko zadušení. Před zahájením montáže si ověřte, zda jsou v balení všechny součástky a zda jsou nepoškozené. Pokud některé součástky chybí nebo jsou poškozené, nevracejte je prodejci, ale kontaktujte oddělení služeb zákazníkům. Nikdy nepoužívejte poškozené součástky!

1-1 Seleccione los tornillos para el televisor (viz STRANA 7).

1-2 Separadores (viz STRANA 7).

200 x 200mm V případě nutnosti nainstalujte nástavce konzoly monitoru **02**.

1-3 Přichycení konzol k televizoru 200 x 200 mm (viz STRANA 9)

1-4 Přichycení konzol k televizoru 200 x 100 mm and 100 x 100 mm (viz STRANA 10)

1-5 Přichycení konzol k televizoru 75 x 75 mm (viz STRANA 11)

1-6 Upravení uvolňovacího lanka (viz STRANA 12)

KROK 2 Přišroubování nástěnné desky na zeď

viz STRANA 13

Pro instalace na dřevěné nosníky postupujte podle KROKU 2A na STRANĚ 14. Pro instalace do betonu postupujte podle KROKU 2B na STRANĚ 16

Materiál a součástky pro KROK 2

VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje malé součástky; při jejich polknutí hrozí riziko zadušení. Před zahájením montáže si ověřte, zda jsou v balení všechny součástky a zda jsou nepoškozené. Pokud některé součástky chybí nebo jsou poškozené, nevracejte je prodejci, ale kontaktujte oddělení služeb zákazníkům. Nikdy nepoužívejte poškozené součástky!

KROK 3 Připevnění televizoru na nástěnnou desku

viz STRANA 18



TĚŽKÉ: K tomuto kroku budete potřebovat pomocníka!



Chcete-li sejmut televizní konzoli z nástěnné destičky, zatáhněte uvolňovací lanko, čímž se uvolní pojistná západka a pak televizní konzoli vysuňte ze spodní části a zvedněte z vrchního háčku nástěnné destičky.

Rozměry

viz STRANA 19

Przed rozpoczęciem montażu upewnijmy się, iż niniejszy uchwyt jest dla Państwa odpowiedni!

1

Czy telewizor waży **ponad 22,7 kg (50 funtów)** (z akcesoriami)?

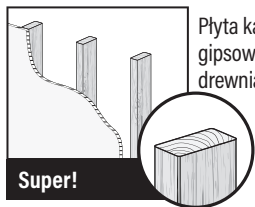


Nie - Super!

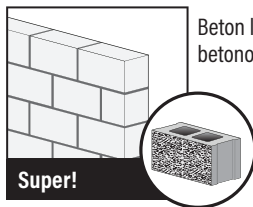
Tak - NIE jest to odpowiedni uchwyt. Kompatybilny uchwyt znaleźć można na stronie MountFinder.Sanus.com, lub dzwoniąc na numer
US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853)

2

Z czego zbudowana jest Państwa ściana?



Płyta kartonowo-gipsowa z belkami drewnianymi?



Beton lany lub bloczek betonowy?



Nie są Państwo pewni?

Proszę zadzwonić na numer
US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852;
UK: +44 (0) 800 056 2853)

3

Czy mają Państwo wszystkie potrzebne narzędzia?



Śrubokręt



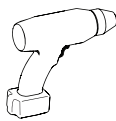
Taśma miernicza



5,5 mm
(7/32 cala)
Drewno
Wiertło



10 mm
(3/8 cala)
Beton
Wiertło



Wiertarka elektryczna



Młotek



13 mm
(1/2 cala)
Klucz nasadowy



Ołówek



10 mm
(3/8 cala)
Klucz francuski

4

Gotowi do rozpoczęcia montażu?

Prosimy zapoznać się z pełną treścią niniejszych instrukcji w celu sprawdzenia, czy proces instalacji jest zrozumiały. Zairże należy również do instrukcji obsługi telewizora, aby zobaczyć, czy nie istnieją jakieś specjalne wymagania w zakresie jego montażu.

W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z obsługą klienta pod numerem US: +1 (800) 359-5520 (EMEA: +31 (0) 495 580 852; UK: +44 (0) 800 056 2853).

⚠️ OSTRZEŻENIE: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- Produkt wyposażono w instrukcję i elementy montażowe przeznaczone do montowania na ścianach ze słupami drewnianymi, na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych. Produkt NIE NADAJE się do montażu na samej płycie kartonowo-gipsowej.
- Nośność ściany powinna pięciokrotnie przekraczać łączny ciężar telewizora oraz uchwytu.
- Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych niż określonych przez producenta.
- Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkowaniem.

KROK 1 Mocowanie wsporników do telewizora

Patrz STRONA 5

Części i osprzęt do KROKU 1.

⚠ OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem w przypadku połknięcia. Przed rozpoczęciem montażu prosimy upewnić się, czy zestaw zawiera wszystkie części, i czy nie są one uszkodzone. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracać towaru do sprzedawcy. Skontaktować się z obsługą klienta. Nie wolno używać uszkodzonych części!

1-1 Wybór wkrętów do telewizora (Patrz STRONA 7).

1-2 Elementy dystansowe (Patrz STRONA 7).

200 x 200mm W razie potrzeby zainstalować elementy przedłużające wspornik monitora **02**.

1-3 Mocowanie wsporników do telewizora 200 x 200 mm (Patrz STRONA 9)

1-4 Mocowanie wsporników do telewizora 200 x 100 mm and 100 x 100 mm (Patrz STRONA 10)

1-5 Mocowanie wsporników do telewizora 75 x 75 mm (Patrz STRONA 11)

1-6 Regulowanie długości przewodu (Patrz STRONA 12)

KROK 2 Mocowanie płyty ściennej do ściany

Patrz STRONA 13

W przypadku montażu na belkach drewnianych, patrz KROK 2A na STRONIE 14. W przypadku montażu do betonu, patrz KROK 2B na STRONIE 16.

Części i osprzęt do KROKU 2.

⚠ OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem w przypadku połknięcia. Przed rozpoczęciem montażu prosimy upewnić się, czy zestaw zawiera wszystkie części, i czy nie są one uszkodzone. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracać towaru do sprzedawcy. Skontaktować się z obsługą klienta. Nie wolno używać uszkodzonych części!

KROK 3 Przymocowywanie telewizora do płyty ściennej

Patrz STRONA 18



CIĘŻKIE: W tej czynności potrzebna będzie pomoc drugiej osoby!



Aby zdjąć wspornik telewizora z płyty ściennej, pociągnąć w dół przewód luzujący w celu zwolnienia blokady, następnie odchylić wspornik telewizora od dołu i podnieść wspornik z dolnego haka uchwytu ściennego.

Wymiary

Patrz STRONA 19

English

Legrand AV Inc and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Legrand"), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Español

Legrand AV Inc y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Legrand") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Legrand no garantiza que la información que contiene incluya todos los detalles condiciones y variaciones, ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Legrand no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en este documento. Legrand no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Français

Legrand AV Inc et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Legrand »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Legrand ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Legrand ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Legrand n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Legrand AV Inc und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Legrand") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Legrand beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Legrand haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Legrand übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Português

A Legrand AV Inc e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente: "a Legrand"), tencionam elaborar um manual exacto e completo. No entanto a Legrand não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Legrand não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Legrand não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Legrand AV Inc en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Legrand") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Legrand claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Legrand claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Legrand verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Legrand dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Legrand doet geen enkele uitspraak van waarborg, expliciet noch impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Legrand aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of geschiktheid van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Legrand AV Inc e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate ("Legrand") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Legrand, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Legrand non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Legrand declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Suomi

Legrand AV Inc sisar- ja tytäryhtiöineen (yhdessä Legrand) on pyrkinyt tekemään tästä oppaasta mahdollisimman kattavan ja tarkan. Legrand ei kuitenkaan takaa, että oppaan tiedot kattavat kaikki yksityiskohdat, käyttöolosuhteet tai vaihtelut. Opas ei myöskään kata kaikkia laitteen asennukseen ja käyttöön liittyviä mahdollisuuksia. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa sitoumukselta ja ilman erillistä ilmoitusta. Legrand ei anna suoria tai epäsuoria takuita, jotka koskevat tämän oppaan tietoja. Legrand ei ota vastuuta tämän asiakirjan tietojen tarkkuudesta, täydellisyydestä tai riittävyydestä.

Svenska

Legrand AV Inc och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Legrand"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Legrand kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Legrand gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Legrand tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Legrand AV Inc и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Legrand") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Legrand не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Legrand не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Legrand не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.


Česky

Společnost Legrand AV Inc a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Legrand“) si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Legrand nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventualy, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Legrand nedává žádné záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Společnost Legrand nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Polski

Zamiarem firmy Legrand AV Inc oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Legrand") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Legrand zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Legrand nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Legrand nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

SANUS®

A brand of  Legrand

Thank you for choosing SANUS! Please take a moment to let us know how we did:

Legrand AV Inc.

6436 City West Parkway
Eden Prairie, MN 55344 USA

US: +1 (800) 359-5520

Legrand AV Netherlands B.V.

Franklinstraat 14
6003 DK Weert Netherlands

UK: +44 (0) 800 056 2853

EMEA: +31 (0) 495 580 852

Authorized Representative for the UK

Starline Holding Technology Ltd.
Unit C Island Road
Reading RG2 0RP UK

Legrand AV Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Legrand"), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand AV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand AV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand AV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2021 Legrand AV Inc. All rights reserved. SANUS is a brand of Legrand.

All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.

Legrand AV Inc. • 6436 City West Parkway • Eden Prairie, MN 55344 USA

6901-602851 00